

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 91 (1994)  
**Heft:** 9

**Rubrik:** Revue de presse

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# REVUE DE PRESSE

## Préserver l'apiculture européenne

250 000 tonnes de miel: c'est ce que consomment chaque année les citoyens de l'Union européenne.

Près de la moitié est fournie par les 458 000 apiculteurs européens, principalement français, allemands et espagnols.

Véritable modèle d'agriculture traditionnelle écologique, l'apiculture européenne est aujourd'hui en difficulté, notamment en raison des importations à bas prix de miel provenant de pays tiers: Argentine, Mexique, Chine. Les ministres de l'Agriculture des Douze ont suggéré à la commission de prendre des mesures telles que la fixation de prix minimaux à l'importation, le respect de critères de qualité sévères ou des aides directes au revenu des apiculteurs.

Le commissaire européen, René Steichen, a indiqué qu'il existait déjà des mécanismes communautaires: des aides peuvent être octroyées via les fonds structurels et les producteurs de miel qui se regroupent peuvent obtenir des aides pour faire démarrer leurs activités.

EUR info, avril 1994, N° 184

## La lutte efficace contre la fausse teigne



### 3517 B 401

Produit biologique à base du bacille Thuriniensis. Les cadres sont sprayés des deux côtés. Contenu concentré 120 ml (à mélanger avec de l'eau 1 : 19).

Fr. 17.—

### WAXVIVA – protection contre les mites

Elimine déjà les larves des mites de cire.

3515 boîte ½ kg

Fr. 11.50

3516 boîte 1 kg

Fr. 18.—

3520 mèches soufrées, ½ kg

Fr. 7.50

3532 mèches soufrées, minces, ½ kg

Fr. 7.50

Appareil à soufrer les rayons, en fer blanc

Fr. 8.50

Appareil à soufrer les rayons, en acier inox

Fr. 15.—

### 3533 Sulfure liquide contre les mites de la cire

SO<sub>2</sub> (Sulfospay) en spray; facilité d'utilisation, ininflammable, sans CFC, le contenu correspond à 10 kg de soufre, économique, avec mode d'emploi. Spray de 1 kg.

Fr. 16.—

**BIENEN  
MEIERKÜNTEN**

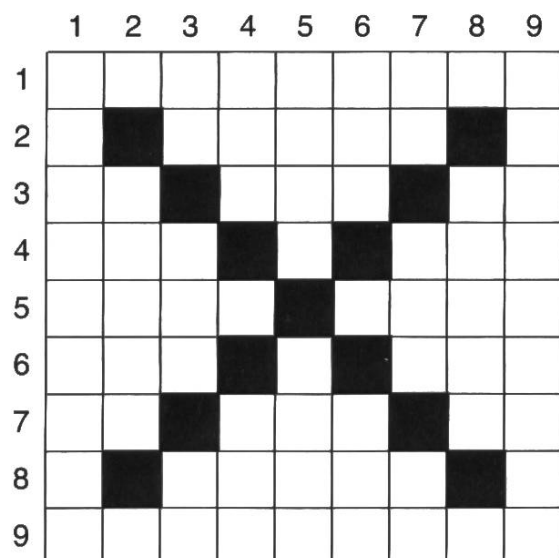
Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1  
5444 Künten  
Tél. (056) 96 13 33  
Fax (056) 96 33 22

flexible  
innovatrice  
rapide

# MOTS CROISÉS

## Mots croisés N° 9



### Horizontalement

1. Porteuse de nectar.
2. Drôle d'allure.
3. Coup de baguette – Soutient le navire – Note.
4. Changea de look – Cuisinier.
5. Cannibale légendaire – Brin de paille.
6. Possessif – Petite cheville.
7. Pronom – Voiture – Préposition.
8. Corps simples.
9. Demande.

### Verticalement

1. Boîtes à échantillons.
2. Contenu d'un récipient pour bestiaux.
3. Note – Partie d'un cheval – Pronom.
4. Ciment spécial – Partie d'un vêtement.

5. Sacré en Egypte – Juge musulman.
6. Gourmet (en deux mots).
7. Adverbe de lieu ou pronom – Démonstratif – Note.
8. Fournie en équipement.
9. Utile aux orateurs.

Mai 1994 C. Michaud

## Solution du N° 8

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	E	X	T	R	A	C	T	E	U	R
2	L	E	U		P	R	E	U	V	E
3	E	N		B	I	E	N	S		I
4	V	O	S		S	A	I	S	O	N
5	E	N	U	O		T	R	E	V	E
6	U	S	E		M	I		S	U	S
7	R		E	L	E	V	E		L	
8	S	I		E	M	I	N	C	E	R
9		L	A	V	E	T	T	E		U
10	R	E	N	E		E	A	U	Z	E

## Saules Marsault mâles

Gros châtons précoces.  
Scions de 2 ans, env. 2 m,  
**Fr. 10.-** pièce + port et emballage.

**Tél. 026/46 13 23, repas.**